

MÁVILÁG

POLITIKAI NAPILAP
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Strada Minorilor (v. Minorilor)
n. 21. Nyomdai telefonszám: 130
Előfizetési ár: Egész évre 600 lej,
félre 300 lej, negyedévre 150
lej, egy hónapra 50 lej. Külföldre
ezeknek az áraknak kétszerese.
Hirdetések közlése tarifa szerint.
Apróhirdetések ára: egy sor 2 lej.
Vastagabb betűvel 4 lej.
Kéziratokat nem adjunk vissza.

Pünkösdi karnevál

Az apostolok elindultak, hogy az evangéliumot hirdessék és a feltámadást követő ötvenedik napon a Szent Lélek kisugárzása tündöklő fényrel árasztotta el az eljövendő boldogság országát. A legendás hit örömtüzeket gyújtott. A tavaszi megújulás nemcsak a természet régeit pattantotta fel, hanem hozta egy új élet hitének sugallatát is.

És amióta ez a legenda, évszázadok orsóján szövődik, pünkösdi napján mindig lángra lobbant valami ősi szikra, amely a holnap peremét csapkodja és felfokozza az emberiség várakozását.

Soha festőibb körülmények között nem köszönhetett ránk pünkösdi napnepe, mint most, amikor szerény hajlékunkban a választási csindartta harsan és csupa várakozással tekintünk a holnap elé. Ideges várakozással, — mondjuk — mert tőlünk idegeink még nem csillapodhattak le. Egy választási hacacaré, am orgonaszó kíséretében zajlik, ez egy modern vásári forgalom, minden különbsége az életszeretnek megelevenedik.

Az egyik zugban a liberálisok aktumot főznek a kormány aranypernyőjében, a másik helyen a nemzeti-parasztpárt rendezi országos műversenyt, majd egy sötétebb nyékban marsallbotot árulnak, megint máshol Jeruzsálemért vernek egy keresztes csoport palesztinai cserkészekkel s végül az Árpád-szobor alatt magyar hettmannok örögnek ősi fegyverzettel, akik inkább külsejükre büszkék, mint a magjukra.

Látványos és mulatságos egy ilyen politikai karnevál. Mindenki igyekszik, mindenki mást mond, amit gondol és könnyökkel vezeti magát előre, keresztül dögözve magát az előtte álló sorokon. A választás komolyságát mélyen élti ez a karneváli kép. Sértő, hogy jelöltek magukat és a pártjukat, állják és nem a programjukat. Egy talán úgy gondolják, hogy ők program és megjelenésükkel a sor lezáródik, a nép boldogan csatlakozhat és az ezer sebtől vérző ország a gyógyulás útjára tér?

Milyen eredményeket várhatunk olyan tingli-tangli politikától, mely nem a nép akarátán épül és nem praktikus, szociális problémák megoldását keresi, hanem szemérem ambíciók érvényesülését? Félős, hogy pünkösdi kormányzat az az a kormányzat, mely egy pünkösdi választás gyenge eszközzel nyeri el hatalmát.

Óva intjük a kormányt minden olyan csoport előretörésétől, mely mindkét zavarát támasztja a nép között és vásári nivóra süllyeszti az alkotmányos küzdelem színterét, óva intjük, tartassa távol azokat a farsangosokat, akik önző terveikkel és aditó mutatójaikkal megfertőzik a népi lelket és megmérgezik egy sorsra érdemes nép szellemét.

Ha a pártközpont is úgy értelmezné a párt alkotmányát, amint azt Ambrózy báró teszi, akkor útat engedne az anarchiának a magyarság közéletén belül

— mondotta gróf Bethlen György, a Magyar Párt elnöke a bánsági paktummal kapcsolatban

(Bukarest.) A választás előtti harcok leghevesebb küzdelme vasárnap lesz, tekintve, hogy ez a választás előtti utolsó olyan vasárnap, amikor teljes mértékben le lehet folytatni a propagandagyűléseket. Az összes pártok nagyban készülnek ennek a vasárnapnak a kihasználására és előreláthatólag holnap nemcsak a gyűlések lesznek számosak, de a verekedések is.

Argetoianu és Madgearu szócsatája

Lapunk más helyén beszámoltunk Argetoianu pénz- és belügyminiszter nyilatkozatáról, aki a költségvetés deficitjéről beszélt és a nemzeti-parasztpártot vádolta a deficit előállításáért. Madgearu szintén nyilatkozott ez ügyben és egyszerű választási trükknek minősítette Argetoianu kijelentéseit, azt állítva, hogy a költségvetés jó és a költségvetési hiányok ez év folyamán eliminálódnak. Hogy a két csatázó fél közül melyiknek van igaza, nem kutatjuk, de annyi bizonyos, hogy Argetoianu érvei meggyőzőbbek, mert mellette tanuskodik az üres államkassza.

A király nyilatkozata a kisebbségekről

Hans Otto Roth, a német parlamenti klub elnöke királyi kihallgatáson volt és megköszönte Ófelségének a kisebbségi alminiszteri pozíció létesítését és azt a reményét fejezte ki, hogy ez a pozíció a jövőben is megmarad.

Ófelsége biztosította Hans Otto Rothot, hogy a legnagyobb jóindulattal van a kisebbségek iránt és ilyformán kívánja az ország minden polgárának boldogulását.

Súlyos ellentétek a kormányban?

A „Patria” mai számának vezércikke arról számol be, hogy a kormány tagjai között súlyos ellentétek vannak kirombanóban. Így egyfelől Ghica külügyi és Manoilescu kereskedelemügyi miniszter között, Románia külpolitikai orientációjának tekintetében, másrészt pedig Jorga és a kormány tagjai között lennének ellentétek.

A „Patria” szerint a Mironescu kormány Elena anyakirályné helyzetében megfelelő megoldást talált, ezzel szemben Jorga szerencsétlen kézzel nyúlt ehhez a kérdéshez és így olyan rendeletet inspirált volna a katonai hatóságokhoz, mely szerint Ófelsége Elena anyakirályné nem számít többé a királyi család szorosan vett tagjai közé és nem

járnak ki számára a dinasztia tagjai számára biztosított előjogok.

A Patria ebben a kérdésben sürgős felvilágosítást sürget.

Pártszakadás előtt a Magyar párt

A bánsági Magyar párt az Országos pártvezetőség ellenzése dacára egyességet kötött a bánsági német disszidens csoporttal. A német párt demokratikusabb szárnya legerősebb pártalakulata a Bánságnak és így kétségtelenül nagy segítséget nyer benne az ottani magyarság.

Bethlen gróf az egyezséget fe-

gyelemsértésnek minősíti és anarchia bevezetését jóslja, míg Ambrózy báró, a bánsági magyar párt elnöke ezt taktikai kérdésnek tekinti és csak abban az esetben vár messzebbreható következményeket, ha a központ megmarad merev korlátoltságában.

Erről a kérdésről valószínűleg szó fog esni ma, szombaton este 8 órakor a kolozsvári Zajzon kerében megtartandó magyarpárti választási gyűlésen is, ahol gróf Bethlen György pártelnök fog beszédet tartani.

HODOR VICTORT nevezték ki erdélyi kormányzónak

(Kolozsvár.) A „Monitorul Oficial” május 21-iki száma közli, hogy Hodor Victor államtitkár erdélyi tartományi kormányzónak nevezték ki. Hodor államtitkár ezzel miniszteri rangot kapott.

Hodor Viktor előléptetése érde-

mes embert ért, mert nála alkalmasabb személyt nem lehetett volna találni erre a felelősségteljes, magas tisztségre, tekintve, hogy Románia egyik legképzettebb közigazgatási szakembere.

Meghiúsulás veszélye előtt áll a nemzetközi gabonakonferencia

(London.) A „Press Association” azt a hírt közli, hogy a Londonban üléselő nemzetközi gabonakonferenciát a megghiúsulás veszélye fenyegeti, mert az Egyesült Államok delegációja és a többi exportorsvágok kiküldöttjei között az országonkint megállapítandó kiviteli kontingens

tekintetében súlyos nézeteltérések merültek fel. A konferencia még kísérletezik a megegyezés létrehozásával s ezért az ausztráliai, a lengyel és a magyar fődelegátusokból álló albizottságot küldött ki egyeztető jellegű javaslatok kidolgozására.

A diktatura rémét festi a falra Lupu

Ismét előkerült a pecsenyelesés vádja

(Bukarest.) Lupu az Adevarulnak nyilatkozik a választási harcról. Kijelentése szerint az érdektelenség választási lajstromából a pecsenyelesők listája lett. Nézete szerint diktatura felé haladunk, még a kormánypárt sem választhatja azt, akit akar, mert jelöltjeinek nagy részét a fővárosból küldték a nyakára anélkül, hogy ismerné őket. Argetoianuék csak erőszakkal és vissza-

élésekkel fognak maguknak többséget szerezhetni, de kormányuk így sem tarthatja magát sokáig.

A Népszövetség záróülése

(Genf.) A népszövetségi tanács elfogadta az Európa-bizottság előterjesztett jelentését s utasította a főtávkarságot a szükségesessé váló intézkedések foganatosítására. Ma, szombaton lesz a tanács záróülése.

Lapunk mai száma 6 oldal, ára 2 Lei

Lapunk legközelebbi száma a közbeszó ünnep miatt kedden, a rendes időben jelenik meg.

Transylvania
ingatlan forgalmi ügynökség



Házak, villák, bérpaloták, erdők, birtokok, kertek

Házhelyek a város minden részébe. Szóvátán szép olcsó villák berendezéssel. Műmalmok.

Kiadó lakások!

NAGY ISTVÁN

kereskedelmi ügynökség
v. Rákóczi-ut 17 sz.

A Vendéglősök Országos Szövetségével létesített megállapodás szerint

1 pohár rendes sör 8 L.

Ujpest a magyar bajnok

(Budapest.) Ujpest—III. ker. 2:1 (1:1). Ujpesti stadion, bajnoki, kétezer néző. Mindkét csapat játékosain kiütözköztek a fáradság jelei. Az első félidő góljai 11-esekből estek. A 11. percben Rössler elgáncsolása miatt megítélt 11-es Borbély rugta be és megszerezte a III. kerületinek a vezetést, a 26. percben P. Szabó elfaultolása miatti 11-es Borsányi értékesítette góllá. A győztes gólt a második félidő 10. percében kornerből Avar fejelte a kapuba. A közönség a mérkőzés végén ünnepelte a bajnokcsapatot.

Olcsón és jól akar étkezni?

ugy keresse fel **Désen** a „Dacia” (volt Dácsey) vendéglőt, ahol szolid, pontos kiszolgálást kap.

Egy teríték 30 lei.

Havi abonama házon kívül is. Saját termései **fajborok**. Szíves pártfogást kér **Özv. Vargháné.**

Olcsóbb lett a borotválás!

Borotválás fésüléssel — — Lei 10.—
Hajvágás — — — — — „ 20.—
Női hajvágás — — — — — „ 20.—
Diák és gyermek hajvágás — „ 10—15

Jó és higiénikus kiszolgálás!

ESZTEGÁR, Karolina-tér
(Barátok templomával szemben)

Ha jó és olcsó nyképekhez akar jutni, keresse fel az

„Agoston Fotóműtermet”

UJ ÜZLET: Ferenc József-ut 40., hol 6 drb levelezőlap és egy szalonkép 220 L.

RÉGI ÜZLET: Csaba-utca (a „Dermata”-gyár közelében), hol 6 drb levelezőlap és egy szalonkép **150 Lei** kerül

Uj vasüzlet!

Tisztelettel értesítjük a n. é. vásárlókat, hogy

Babos & Schneider

cég alatt mindennemű vas, szerszám és konyhafelszerelési üzletünket

Cluj, Deák Ferenc-u. 5.

megnyitottuk. Törekvésünk: előnyös árak, pontos kiszolgálás. Kérjük a n. é. közönség bizalmát **Babos & Schneider**

Ujabb népszövetségi kölcsönt kér Ausztria

(Páris.) Az „Oeuvre” úgy értesült, hogy Ausztria a 150 millió schillinges kölcsönön kívül közelebből újabb kölcsönkéréssel fordul a Nép

szövetséghez. A lap valószínűnek tartja, hogy ez esetben a hatalmak újra be fogják vezetni Ausztriával szemben a pénzügyi ellenőrzést.

Mikor törvényes a primárok felfüggesztése?

(Bukarest.) A nemzeti-parasztpárt kommunikét tett közzé, amely szerint egyes prefektusok önhatalmúlag és törvénytelenül több primárt felfüggesztettek állásuktól és figyel

meztet arra, hogy a törvény szerint az ilyen felfüggesztések csakis akkor érvényesek, ha az illetékes községi vagy városi tanács tagjainak kétharmad része ezt megerősíti.

Köddel és gázzal harcolnak a jövő háborújában

(Páris.) Lille közelében Lens mellett tegnap kipróbálták a francia hadsereg új ködfejlesztő készülékeit. A bemutatón ott volt Pétain marsall és a vezérkar több tisztje. A ködfejlesztő működésének megkezdése után rövidesen ködbe borult Lens falu s öt kilométeres körzetben a falu körül mindent fehér, opálos

köd borított be. A köd emberre és állatra veszélytelennek bizonyult. A marsall és a vezérkar teljesen meg voltak elégedve a bemutató eredményével. A ködfejlesztők működése idején katonai repülőgépek köröztek Lens felett. A pilóták megfigyeléseket eszközöltek távcsövekkel és fényképfelvételeket csináltak.

Az anya is, az apa is 15 éves

(Páris.) Mantesla-Jolie faluban gyereke született Franciaország legfiatalabb házaspárának. Maurice Godalier kádártanor

tizenöt évesek.

A házasságnak sok akadálya volt és Maurice Godaliernek annak idején

a köztársasági elnök engedélyét kellett kikérnie.

A törvény értelmében Franciaországban a vőlegénynek legalább tizennyolc, a menyasszonynak legalább tizenöt évesnek kell lennie.

Olvassa a „MAI VILÁGOT”!

Tudja ön? hogy Xenia jósnő

a kitűnő kézjós és grafológus, az okkult tudományok elismert mestere Kolozsváron **Str. Londrei (Hosszu u.) 31** alatt lakik. **XENIA** okkultistának minden kérdés nélkül, előzőleg mindenkinek

a multját mondja meg

és így jövőre szóló jóslásaiban nem lehet kételkedni. Siessen tehát, mert nemcsak az Ön életéről beszél, hanem hozzátartozóiról, családjáról, üzletéről, szerelméről, etc. dolgairól is pontos rajzot kap. Fogad reggel 9-től este 8-ig lakásán **Str. Londrei (Hosszu-utca 31.** Csak rövid ideig marad Kolozsváron!

SZÍNHÁZ

A négy pajtás

Tegnap kezdte vetíteni a Szinkör Mozgó Janet Gaynor és Charles Farrell legújabb nagy, 13 felvételű hangosfilmjét, **A négy pajtás**. Ez a gyönyörű énekes, táncos, zenés vígjáték a kitűnő művészpárnak legújabb s egyben talán legutolsó filmje is. Tudvalevő, hogy Charles Farrell halálosan szerelmes volt szép partnernőjébe, de Janet Gaynor másnak nyújtotta kezét. Charles Farrell is csakhamar megváltotta elvette Virginia Valit, akivel négy hete indult el párisi nászútra. Ugy hírlik, hogy a Fox gyár két bájos szerelmes színésze többé nem lép fel együttesen, úgyhogy ez az utolsó film, amelyben kettejük művészetét egyszerre lehet csodálni.

A négy pajtás igazán szép film. Lebilincselő meséje van, amellyel pedig tele van szebbnél szebb dalokkal, táncokkal, zeneszámokkal. Ilyen pazar kiállítás, hogy ilyen rég nem láttunk. A tegnapi bemutatón zsufolt házak nézték meg a filmet s ami moziban ritkán esik meg, hangos tapsokkal adott kifejezést tetszésének a hálás publikum. A négy pajtás ma és holnap is színre kerül a Szinkör Mozgóban.

A szép Gigoló

A Szinkör Mozgó legközelebb nagy hangosfilm újdonsága a régóta várt Gigolo-film. A szép Gigoló híre megelőzte jövetelét, Európában összes nagyvárosaiban kitörő tetszettel játszották Igo Sym és Anita Dorris németül beszélő és éneklő filmremekét.

Ebben a filmben csendül fel először a dal, amely azóta világhírnévre tett szert:

Schöner Gigoló,
Armer Gigoló...

A szép Gigoló egy szegény katonatiszt története, aki kénytelen parkett-táncos kétes kereseti lehetőségeit választani. Pompás meséje gyönyörű kiállítású sláger ez, tökéletes beszéd és énekfelvételek. Nem kétséges, hogy A szép Gigoló Kolozsváron is megérdemelt sikert fog aratni.

Szombat: A négy pajtás. (Gyönyörű énekes, táncos, zenés vígjáték, a szerepekben Janet Gaynor és Charles Farrell).

Vasárnap d. u. és este: A négy pajtás. Hétfő d. e. 11: Egy szívesítő szerelmű (Pola Negri) és d. u.: A szép Gigoló. (Németül beszélő és éneklő grandiózus filmújdonság, a főszerepekben Igo Sym, Anita Dorris, Nestro Ariani).

Kedd: A szép Gigoló. Szerda: A szép Gigoló. Csütörtök: A szép Gigoló. Péntek: A szép Gigoló.

A független munkások szakszervezetének gyűlése. Vasárnap május 24-én a független munkások szakszervezete délelőtt 10 órakor Monostori-ut 30. szám alatt a Zajzon kertben gyűlést tart.

Urania

Szenzációs új műsor

Támadás a nyugati expressz ellen

Izgalmas kalandor-dráma

Főszereplők: Charles Hill, Iwone Howel

Műsoron kívül: **A legújabb híradó**

Nyári helyárak.

Magyar Színház

Premier!

A négy pajtás

Premier!

Gyönyörű, zenés, énekes, táncos vígjáték. A legszebb filmek egyike.

Főszereplők: **Janet Gaynor és Charles Farrell**

Előjáték: Hangos híradó

Helyárak d. u. 3, 5 és 7 órakor 10 és 20 lei

Este 9 órakor: 10, 20, 30 lei

Opera és N. Szính.

Premier!

Két lélek

(Fehér barát)

Voss Richard világhírű regénye nyomán

Német nyelvű zenés, hangos film

Fősz.: Charlotte Lusa, Gustav Fröhlich

Friedrich Kayzler, Lucy English

Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor

Helyárak: 35, 30 és 15 lei

Rendkívül kritikus az ország pénzügyi helyzete, — állapította meg a pénzügyminiszter

Az év első negyede hétmilliárdos deficitet hozott, amely még növekedni fog

(Bukarest.) Argetoianu pénzügyminiszter beszédet tartott a krajovai kormánypart ülésén. A miniszter szerint az ország pénzügyi helyzete rendkívül kritikus. Az előző év deficitje 5 milliárd 867 millió lej,

a folyó év első négy hónapjában pedig 7 milliárddal folyt be kevesebb a költségvetésben előirányzott összegnél.

Még 6 hónap sem telt el és a 31 milliárdos költségvetésnek így óriási hányada nincs fedezve.

Nincs beleszámítva még a CFR és más autonóm intézetek deficitje sem, ami szintén igen jelentékeny összegre rúg.

A kormány kénytelen lesz a parlamentet a jelen évi költségvetés felülvizsgálására kérni, hogy a végéig redukáltassanak az anyagi természetű és más kiadások, anélkül, hogy a tisztviselők egzisztenciáját fenyegetnék és anélkül, hogy az adókat és illetékeket felemelnék, mert

ezt nem bírja el az ország teherviselő képessége.

A segítés módja részint a külföld támogatása kölcsön útján, részint pedig az ország természeti kincseinek értékesítése. Külön ujjáépítő szervet fog felállítani, amely hosszú évekre — 15–20 évre előre —

megállapítaná az erdők, bányák, halászat és annyi sok más természeti kincs kiaknázásának gazdaságos programját. Be kell fejezni végre a kisajátításokat is, hogy ez a reform teljesen befejeződjön, a gazdasági élet menetét semmiben sem zavarja. A miniszter

ezután a közrend biztosításáról szólott,

amelyet minden subverzív propagandával szemben meg kell védeni, majd hangsúlyozta, hogy a politikát ki kell küszöbölni a közigazgatásból és végül kérte a választók támogatását a kormány programjához.

Mitilineu lesz a pénzügyminiszter?

(Bukarest.) A Lupta szerint Mitilineu, Avarescu volt külügyminisztere, aki a kormányparti listán van jelölve, a választások lezajlása után a belügyminiszteri tárcát veszi át.

Negyven méter szakadékba zuhant két turista

(Bécs.) A stájerországi Leopoldsteinerhöhen két bécsi turista, Gustav Zenkel és Hans Stuna szerencsétlenül jártak. A két turista negyvenméter mélységbe zuhant s mire rájuk találtak, már mindketten halottak voltak.

Hosszu Márton az albán király portréját festi

(Tirana.) Hosszu Márton, a kolozsvárról elszármazott magyar festőművész Zogu albán király portréját festi.

Az európai erkölcsöket féltik egy amerikai nőtől

(London.) Texas Guinan, akit a newyorki éjszakai lokálok királynőjének neveznek, engedélyt kért London éjszakai életének fellendítése céljából görleivel, zenekarával és komikusával angliai beutazásra. A rendőrség erkölcsi okokból a beutazási engedélyt megtagadta, de Texas Guinan kijelentette, hogy a játszmát még nem adta fel s újra megkísérli, hogy bejuthasson Londonba.

Julius közepén indul az északi sarkra a Zeppelin

(Bécs.) A Graf Zeppelin északi sarki útja előtt július 12-én látogatást tesz Bécsben s azután egy hét múlva elindul északra.

Sztrájkolnak a varsói mozisok

(Varsó.) A városi vigalmi adó 25 százalékos redukciójának elutasítása miatt a lengyel főváros mozgóképszínházai csütörtök este nem tartottak előadásokat.

A szovjet legnagyobb szállítója Amerika

(Varsó.) A lapok newyorki tudósítás alapján összeállítás közölnek az amerikai mezőgazdasági gépeket elmúlt évi helyzetéről. A kivitel kerület gépek több mint felét Oroszországba exportálták. Az export 40 millió dollár értékű volt, ami háromszor meghaladta az 1929. évi Oroszországba irányult kivitelt.

A Semmitőszéktől kérnek védelmet a CFR igazgatósági tagjai

(Bukarest.) A CFR új igazgatótanácsai tagjainak kinevezési hírére még nem erősítették meg, tekintettel arra, hogy ebben az ügyben a Semmitőszék fog döntést hozni, miután a régi tanács tagok a legfőbb állami bírósághoz fordultak védelemért.

Olvassa és terjessze a Mai Világ-ot.

Dés város lakossága rettegésben és izgalomban él az állandósított zsidóverés miatt

(Dés.) Pár napja a Mai Világ adott elsőnek hírt arról, hogy Désen dr. Muresan ügyvédjelölt és részeg társai brutálisan inzultáltak Paneth Jakab főrabbit.

A kínos botrány országos felháborodást keltett és hullámai még le sem csillapodtak, már is újabb merénylet híre érkezik Désről.

A dr. Muresan féle zsidóverés ügylatsziki iskolapéldát csinált, mert a Hősök napját megelőző este tíz tányérsapkás diák botokkal és boxerekkel felfegyverkezve, megtámadta az Alsókádár-utcában Hendler Samu, Sándor Samu és Abraham Mór nevű kereskedőket és véresre verte azokat. Miután az Alsókádár-utca az inzultus estéjén ötös csoportokban sétáló diákokkal volt tele, akik kiabálva lelkesítették a zsidóverő ter-

roristákat, a közönség nem mert beleavatkozni az egyoldalú harcba.

A megtámadottak is úgy szabaddultak meg, hogy püffölés közben „véletlenül” az Alsókádár-utcaba érkezett a kereskedelmi iskola egyik tanára, s lévén a zsidóverők ennek az iskolának növendékei, a tanár láttára megugrottak.

A rendőrség állítólag a tíz menekülő diák közül hármat előállított. Mind a hárman a kereskedelmi iskola szép reményekre jogosító növendékei.

Dés város lakossága eddig faj és felekezetre való tekintet nélkül a legnagyobb harmoniában élt, azonban az állandósított felelőtlen kilengés rettegésben és izgalomban tartja az egész várost.

Mármoros állapotban a Mátyás-szobor talapzatára vetett ágyat magának egy kolozsvári aranyifju

(Kolozsvár.) D. T., egyik kolozsvári tekintélyes kereskedő cég tagja, a tegnapi éjjel nagyot mulatott társaival Kolozsvár egyik legelegánsabb és legintimebb kávéházában. Záróra után az egész kompánia a Főter felé tartott. Itt D. T. aranyifju megugrott kollégáitól. Egy darabig a virágos csoportok között sértelt. Azután neki vágott a Mátyás-szobornak. Levetette felöltőjét, ruháját. Kitétte a szobor talapzatának párkányára óráját, ezüst cigarettatárcáját és erszényét. Minden bohémia nélkül a szobor gyeperé feküdt és csakhamar stentori horkolással bizonyította, hogy el is aludt.

Azonban nem sokáig tartott ez az isteni pihenés. Jött egy rendőr és a boldog, csupán fehéreneműben alvó aranyifjut ébresztgetni kezdte. D. T. azonban nem hederített a rendőre órének költögetésére, hanem félálomban meginvitálta a rendőrt, hogy feküdjön a másik „szelontra”.

A rendőr jóindulatu volt. Felöltöztette az álmolvaogatót, akit haza akart vezetni. A fiatalember pedig csak nézett, csodálkozott és dado-

dott, de nem tudta megmondani, hogy hol lakik.

A rendőr erre bevitte az őrszobára, ahonnan reggel az aranyifjut elbocsátották, de közszemérem elleni kihágás címén eljárást indítottak ellene.

Valószínűleg azért, mert elvégre éjjel három órákor a rézóriások is elpirultak azon, hogy Kolozsvár egyik aranyifját rövid fehéreneműben látták.

„MIRA” légypapírt kérjen mindenülről

Rádiósok!

„ELENA” zseblámpa 15 lei

„WATT” Főter 4. sz. (Dr. Biró gyógytár mellett)

Záróraügyben tartanak ülést a kolozsvári fűszeresek. A Kereskedő Tanács (Sfatul Negustoresk) fűszerszakosztálya elnöksége ez uton hívja meg az összes fűszer- és vegyeskereskedőket a f. év május hó 24-én, vasárnap d. e. fél 10 órákor, a Sfatul Főter 22. sz. alatti helyiségében, az üzleti záróra és egy másik szakmára életbevágó fontosságú kérdésben tartandó értekezletre.

Elhízott egyéneknek a természetes Ferenc József keserűviz-kúra hatalmasan előmozdítja a bél-működést, a testet könnyedé teszi s tiszta fejet és nyugodt alvást teremt. Az orvosi szakirodalom kimutatja, hogy a Ferenc József viz a máj és a végbél felé irányuló vértódlásoknál, valamint aranyérről és prostatabajoknál is áldásos hatást fejt ki. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Mozielőadás az Építőmunkások Otthonban. Vasárnap 3, 5 és 7 órai kezdettel a „A moszkvai kém”, 10 felv. történelmi dráma. Főszerepekben: Fritz Kortner, Liane Haid, Eszterházi Ágnes, N. Sambolsky és Mona Moris. Hétfőn a földészbal megtartása miatt nincs előadás. Szerdán 7—9 ig „A moszkvai kém”. Az előadások pontosan kezdődnek.

Pünkösdi zenészmisék a Ferenc-rendiek óvári templomában. Pünkösdi vasárnapján d. e. 9 órákor Schubert miséjét, másodnapján, hétfőn d. e. 9 órákor pedig Beliczay miséjét fogja előadni az „Erzsébet énekkar” Rezik igazgató vezetésével.

Mélyen leszállított árak mellett fest **NAGY** Károly utóda **Gallérmosás 5 lei**
 vegyileg tisztít **Malom-u. 4. Cal. Victoriei 36. Str. Paris (v. Pap-u.) 9-a.**

A debreceni csodagép

Kis riport a debreceni Zeileis-intézetéről — Tolószékek, hordágyak, mankók tábora az intézet fogadócsarnokában — Béna gyermekek — Káka tövén költ a ruca — Orvos voltam, diploma nélkül

Az újságíró mindig valami szenzációt akar a közönségének feltalálni. A riporter szagol, kutat, keresi a témát, hogy valami újat „noch nie da gewesent” adjon közönségének.

A budapesti nemzetközi mintavásárra utaztam. Utközben olvastam és mikor ezt is meguntam, hallgattam utitársaim beszélgetését. Mihályfalvatól—Debrecenig egy volt a téma, valami csodagépről beszélgettek. Csodagépről, mely gyógyít minden betegséget. Besugárzás, villanyszikra, kék fényről beszélgettek, a felvilágosodottabbak már megis nevezték, hogy Zeileis intézetről, a Zeileis kezelésről van szó.

Az erdélyi lapok, a multhetekben közölték, hogy Románia területén nem engedélyezték a Zeileis intézetek működését, kell-e tehát nagyobb szenzáció, mintha én beszámolok olvasóimnak az egyik Zeileis intézet működéséről és esetleg leleplezéseket közlök egy cikk keretében. Szóval kész a szenzáció.

A gondolatot tett követte, leszálltam Debrecenben a Zeileis intézet meglátogatására.

Az állomáson kezdtem a kérdészködést, Hunyadi-utca 6. szám alá utasítottak. Mindenki tudott valamit az intézetről, a gyógykezelésről mondani. Az egyiknek sógora, a másiknak öccse, felesége gyógyult meg rheuma, epilepsia, agyvérzés, dadogás, tüdőcsueshurut és még sok más betegséget soroltak fel, melyekből kigyógyították hozzátartozóikat a csodagéppel és kivétel nélkül dicsérték az intézet főorvosát, ki csak azokat a betegeket veszi kezelés alá, akiknek felgyógyulása biztosra vehető.

Hunyadi-utca 6. sz. alá mentem. Reggel kilenc óra volt. Tágas, kényelemmel berendezett előcsarnok fogadott, hol már mintegy kétszáz várakozó beteg tartózkodott. Mankóval az egyik, hordágyon vagy tolószéken egy másik és mind-mind várták felgyógyulásukat a csodagéptől. Megkérdeztem a várakozókat. Az egyik csak két kezeléssel volt, de már köszvénye megjavult teljesen. A másik gyermeke betegességének javulásával dicsékszik, ki teljesen béna volt és már a negyedik kezelés után nagyszerűen mozgatja a kezét és lábát és így tovább, de ki tudná felsorolni azt a sok panaszt és még több dicsékvést.

Egy ápolónővér szólított meg érdeklődve, hogy új beteg vagyok-e? Mikor felvilágosítottam, hogy újságíró vagyok, a titkári szobába vezetett be. Előadtam céloimat, kifejezve kívánságomat, hogy a főorvos urral szeretnék beszélni, lapom olvasóit a Zeileis intézet működéséről felvilágosítani.

Nehéz dolog — mondta a titkár — a főorvos ur ki sem mozdul a rendelő órák alatt, nem lehet hozzáférközni.

Kapacitálás következett, melynek az lett a vége, hogy két órai várakozás után sikerült dr. Barca Sándor, a debreceni Zeileis-intézet vezető főorvosa elé kerülni.

zető főorvosa elé kerülni.

A Zeileis-intézetek működését — mondta a főorvos — a lapok már méltatták pro és kontra, ennél többet én se tudok önnek mondani. A meggyógyult betegektől tessék véleményt kérni. Azok beszélnek.

A kezelés módját szeretném látni, a Zeileis gépeket — mondtam a főorvosnak.

Nehéz eset, nem lehet — mondta — most éppen női betegek vannak a kezelő terembe, de egyáltalán nem lehet, nem való idegent a kezeléshez bevinni.

Argumentáltam, közérdekre hivatkoztam és a vége az lett, hogy fehér orvosi köpenyt véve magamra, bejutottam a kezelő terembe.

Egy epilepsziás asszony került sorra. A terem sötét lesz, a főorvos a beteg elé áll, kezében egy fésűfogszerű tárgy, melyből villámsugár árad, villámszikrák pattannak elő a betegre. Egy pár percig tart az egész és kész a kezelés. A betegnek — magyarázta a főorvos — naponta többször rohamai voltak és már három kezelés után elmaradtak a rohamok.

Utána egy huszonkét éves leány következett. Egy faszékbe ültetik, feje körül egy abroncsszerű kerítet tesznek, fölé pedig egy szűrőszertű tárgy kerül. Megindul a motor és a főorvos felszólítja a beteget, hogy mondjon, beszéljen valamit és a leányka folyékonyan, minden fennakadás nélkül mondja: „Káka tövén

költ a ruca,” Budapest és még egy csomó város nevet sorolt fel.

A kezelés után megkérdeztem a főorvost, hogy mire volt jó a beszéd. Ez is a gyógy módhoz tartozik? A főorvos mosolyogva utasított a válaszáért a beteghez, ki a következő felvilágosítást adta:

Ezelőtt egy héttel még úgy dadogtam, hogy egy-egy mondat kimondása szinte percekig tartott. Négy kezelést kaptam és amint hallja „orvos ur” már egészen folyékonyan beszélek.

Az egyik csoport kezelése lejárt és ezzel befejeződött az én orvosi karrierem is, mely összesen csak két órán át tartott.

Kezelés után ismét a betegeket hallgattam meg, kik mind tudtak neveket és pontos címeket adtak a meggyógyultakról.

Idegbénulás, epilepsia, csusz, rheuma, hátgerincsorvadás, dadogás, tüdőcsueshurut és más betegségek gyógyulásáról számoltak be, amelyet nem lehet mindet egy cikk keretében felsorolni és így lapunk egyik legközelebbi számában fogjuk a gyógyult eseteket, a debreceni Zeileis intézet szibályait és hozzáférhetőségét ismertetni a romániai betegek felvilágosítása végett és hisszük, hogy szolgálatot teszünk ezzel azon olvasóinknak, akiket ez érdekel és akiknek szükségük van a Zeileis intézet kezelésére.

Felmentették a férjgyilkossággal vádolt csikszentiványi asszonyt

(Marosvásárhely). A Mai Világ nemrégiben megírta, hogy a marosvásárhelyi törvényszék tárgyalni kezdte Bartos Ferencné csikszentiványi asszony és leánya bűnügyét, akiket

azzal vádoltak, hogy férjét, illetve apját petróleummal leöntötték és meggyújtották.

Akkoriban a beidézett 70 tanu közül sokan nem jelentek meg és

a törvényszék egy héttel elhalasztotta a tárgyalást, amelyet szerdán folytattak.

Az ügyész vádbeszédében fentartotta a gyilkosság elkövetésének bűntényét, de a törvényszék a tanuk kihallgatása és a védőbeszéd megtartása után, a vádlottakat bizonyíték hiányában felmentette.

Az ügyész a felmentő ítéletet megfeleltette. A két nő szabadon bocsátása felett a törvényszék még nem döntött.

Amerikai reformokat akar megvalósítani a szíami király

(Newyork.) Prahjadhípkh szíami király a hályogműtét után felgyógyult. A király aki tizenkét millió ország ura kijelentette, hogy az Egyesült államok demokratikus intézményeit akarja tanulmány tárgyává tenni, mert rövidesen azokat Szíában is meg akarja valósítani.

Legszebb a tavasz

a pesti korzón . . .

Az itt lévő

BRISTOL szálloda

új rendszere a közönség tetsését megnyerte

Napi 12.— Pengőért kaphat — a szoba fekvésétől függőleg — lakást és elsőrendű teljes ellátást

Jöjjön, próbálja meg és mindig hozzánk fog szállni

Bristol szálloda

Budapest-Dunakorzó

Nagy jubiláris kalapvásár a

KALAPKIRÁLY-nál

PIAȚA UNIRII 24.

Habig, Mossant, Borsalino és a többi világmárkák szenzációs olcsó árakban

MUTATVÁNYÁRAK:

I-a Gyapju kalap divatszineken és formákban. . . L 150
 I-a Nyulször kalap . . . L 420-tól

Nem sorolhatunk fel minden árat, jöjjön: győződjön meg személyesen

Blau Dezső

könyvkötészete

CLUJ,
Str. Regina Maria 4.Elvállal minden e szak-
mába vágó könyvkötő-
munkát

Könyvtárak részére ár- és fi-
zetési kedvezmény

Litvinow népbiztossal tanácskozott Briand

(Briand.) Briand tegnap három-
negyedóra hosszat tárgyalt Litvi-
now orosz külügyi népbiztossal.

Rómában is kikapott a skót válogatott

(London.) A skót válogatott csa-
pat Rómában 3:0 (2:0) arányu vere-
séget szenvedett.

Fülemilék mint' éjjeli csendháborítók

(London.) A délangliai Surrey
grófságban Merrowben annyira el-
szaporodtak az erdőkben a fülemi-
lék, hogy a lakosok éjszakai nyu-
galmát zavarják.

Varróleányok felvétetnek a „VENUS“

Női konfektio-áruházban
Cluj, Unio-ucca 3-5.

Dumping ár az étkezésnél!

Izletes, jó házikoszt bent
és kihordásra. Abonama

napi 4-szeri étkezéssel

(reggeli, uzsonna, ebéd, vacsora)

kenyérrel együtt L 1000

LEPÉNY JÁNOS bodegájában

Cluj, Csaba- és Bereg-u. sarok

(Ágoston fényképész mellett)

Figyelem! Figyelem!

most szenzációt keltők a

Rottmann és Nagy-cég

kézimunka, rövidáru, csipke,
harisnya és gyermekzoknik árai:

Gobelin párnák	már 50 L-től
Gobelin képek	15 „
Mozaik és kelim párnák	50 „
Mozaik és kelim abroszok	500 „
Csipkék	3 „
Tartós cérna flor harisnya	60 „
Tiszta selyem harisnya	110 „
Valódi Bemberg selyem har.	135 „
Tiszta cérna férfizoknik	35 „

Konyhagarnitúrák, perzsa hárdások,
felvető fonalak, kézimunkaanyagok
és rövidáruk legelőnyösebb beszer-
zési forrása

Rottmann és Nagy

Volt „Gobelin“

új helyisége Wesselényi-u. 11-a.

Platsintár Testvérek mellett.

Revásárlás a „Takarékosság“

könyveskére is.

Nem bírja fizetni a jóvátételt Németország

(Genf.) A „Baseler Nachrichten“
azt a hírt közli, hogy a német bi-
rodalmi kormány felkérte a Nemzet-
közi Jóvátételi Pénzintézetet, hogy
szakértőivel állapítsa meg a bi-
ro-

dalom mai fizetőképességét. A lap
szerint a német kormány be akarja
jelenteni, hogy a Young-terv által
rárótt fizetési kötelezettségek telje-
sítésére képtelen.

A cuzisták és Stere között folyik le a besszarábiai választási harc

(Bukarest.) Besszarábiában a vá-
lasztási harc nagy hevességgel fo-
lyik. A küzdelem nem a nemzeti-
parasztpárt és a kormány között
van, mert Pan Halippa hiveinek

száma egészen csekély, hanem a
kormány és Stere pártja, valamint
a cuzisták között, akiknek propa-
gandája sok gondot okoz a hatásá-
goknak.

A királynak panaszkodik a nemzeti-parasztpárt

(Bukarest.) A nemzeti parasztpárt
végrehajtó bizottsága megbizta Mi-
ronescut és Juniant, jelenjenek meg
audiencián a királynál, ismertessék
a Jorga-Argetoianu rezsim eddigi

cselekményeit és mutassanak rá
azokra a veszedelmekre, amelyeket
ez a rendszer az ország közéletében
és a nyugodtságot követelő atmosz-
férában előidézett.

20 százalékkal olcsóbb lesz a villanykörte

(London.) Berlinben husz évvel
meghosszabbították az izzólámpa-
kartell. Elhatározták, hogy az ára-
kat közelebből 20 százalékkal mér-
sékelní fogják és az árredukciót
fokozatosan léptetik életbe.

A szervezetben benne van az

amerikai General Electric Corpora-
tion is. Az exportkontingensekből
az amerikai vállalaton kívül nagy-
arányban részesedik a belga Phil-
lips, a német Osram és a francia
Compagnie de Lampes.

Rendeletileg szabályozták a középiskolák vizsgáit

(Bukarest.) A közoktatásügyi mi-
niszter rendeletet adott ki, amely a
középiskolák ezévi vizsgáit szabá-
lyozza. A rendelet szerint az osz-
tályt ismétlik mindazok, akik több,

mint 2 tárgyból 5-nél rosszabb osz-
tályzatot kaptak, vagy 1 tárgyból
3-ast, vagy annál rosszabb osztá-
lyzatot, de 3-nál jobbat, pótvizsgát
tehetnek.

Megpofozta lakóját egy kolozsvári orvos, mert az a kaput akarta kinyitni

(Kolozsvár.) Botrányos jelenetnek
voltak szemtanúi tegnap délután
két órakor a Hosszu-utca 31 szám-
alatti ház lakói, ahol a ház egyik
tulajdonosa, dr. Kopanetz Lajos
megpofozott és össze-visszavert egy
öreg, beteges embert, aki már tizen-
hatodik éve e ház lakója és Ko-
lozsvár társadalmának tiszteletre-
méltó tagja. Az eset előzményei a
következők:

B. kereskedő, fát hozatott és
azt a faskamrájába akarta vitetni.
E miatt megkérte házigazdáját,
hogy a kaput nyitassa ki. A házi-
gazda a kapu kinyitását megtagadta

arra való hivatkozással, hogy a fa-
lat leverik. A lakó hivatkozott szer-
ződésére, mely szerint a kaput szük-
ség esetén kinyitathatja és vállalta
a felelősséget az esetleges kárért,
mert a fát másképen nem tudja
faskamarájába rakatni. Dr. Kopa-
netz durván rászólt, hogy a kaput
mégsem nyitattja ki, mire a lakó
megjegyezte, hogy akkor másképen
fogja a kaput kinyittatni. Erre ki-
rohant lakásából dr. Kopanetz és
rávetette magát az öreg, beteges
emberre, súlyosan ütlegetni kezdte
és addig verte, míg a lakó a ma-
gáról teljesen megfélekezett finom

háziurat le nem fogták. Különösen
tartjuk, hogy egy orvos, aki törté-
netesen háziur is, ennyire megfe-
ledkezik magáról és ilyen cseleke-
detre szánja el magát. Amint érte-
sülünk, a lakó dr. Kopanetz, aki-
nek már voltak hasonló esetei a
multhan is, beperelte súlyos testi-
sértés miatt.

Fejlődik a villamos- technika

(London.) Egy angol feltaláló
villamosfőzőt készített, melynek se-
gítségével tányérban és pohárban
fel lehet melegíteni az ételt, illetve
az italt. Az új főzővel még az asz-
tálnál is lehet főzni.

Irányváltozást jelent Briand távozása?

(Páris.) Május 28 ára a francia
kamarában külpolitikai vitát várnak.
Az interpelláló baloldaliak kérdést
intéznek a kormányhoz aziránt, hogy
Briand távozása irányváltozást fog-e
jelenteni a francia külpolitikában.

Japánban is divat a leépítés

(London.) Tokióból jelentik, hogy
12 ezer japán köztisztviselőt el-
fognak bocsátani állásukból s a meg-
maradóknak fizetéseit 2-10 száza-
lékkal csökkentik.

Győzött a Bástya Bulgáriában

(Szófia.) A magyarországi Bástya
footballesapat CS Leveski ellen 3:1
arányban győzött.

Oxfordi disz doktor lesz Einstein

(Páris.) A „Matin“ közli a hírt,
hogy Einstein, aki most az oxfordi
egyetemen a realitativitásról előadá-
sokat tart, a jövő hónapban disz dok-
torrá fogják avatni.

A legújabb motorbicikli
gyártmányok

Zündapp

varrógépek és biciklik
részletei is vásárolhatók.

Mindenféle motor- és
egyéb alkatrészeket ál-
landóan raktáron tar-
tunk. Javításokat jótállás
mellett eszközölünk.

Asztalos

varrógép- és bicikli
szaküzlet

Cluj, Str. Nicolae Iorga No. 2.
(volt Jókai-utca)

Corsó filmszínház

PREMIER!
Háborgó szenvedélyek
Német hangos világfilm. — Hatalmas
dráma E. A. Dupont rendezésében.
Fősz. Fritz Kortner, Conrad Veidt.
Műsor előtt:
Hangos vígjáték és híradó.
Helyárak délután: 30, 20, 15 Lei
este: 36, 25, 15 Lei

Edison

Erdélyben elsőnek berende-
zett beszélő filmszínház

Két hatalmas szenzáció egyszerre. 20 felv.
3-órás előadás. — 1 hangos és 1 néma
slager egyszerre. 100 százalékos énekes
tancos filmreinek
I. **Sally**, 12 felv. filmpereit
Fősz. Marilyn Miller, A. Gray, J. Brovon
II. **Don Juan** a leánynevelőben
vígjáték 10 felvonásban.
Fősz. Stolz, H. Lidya Potichina, J. Tiedke

Carmen mozgó

Két szenzáció 22 felvonás
I. **Westfront**
A világ legnagyobb, elrettentő drámája
II. **Vörös malom**
Káprázatos kiállítású filmreinek
Fősz.: Olga Tschechova, Emy Graq
és Jean Hrodin

Select mozgó

Premier
Diákélet tavasszal
**Student sein, wenn die Veilchen
blühen**
Németül beszélő diáklím. — Dalokkal,
táncal, kórossal.
Fősz. Franz Baumann tenorista, Anita
Dorris, Fred Lois Lereh.

Kossuth Lajos futára

Történelmi korrajz

írta: Kovács László

(113.)

— Damjanich és Klapka Kossuth zászlója alatt küzdenek?... kérdezte csillogó szemekkel.

— Ugy van... felelte Bencsics. Együtt voltunk a déli hagseregben, mindketten legjobb barátaim.

Oktáv ezután az iránt érdeklődött, hogy miképpen tudott az elenséggel körülzárt Magyarországból eltávozni?...

A szolga uzsonnát hozott, mire mind a hárman helyet foglaltak a megterített asztal mellett és Bencsics hozzáfogott kalandos utazásának, szökésének és a szigeten eltöltött borzalmas esztendő történetének elmeséléséhez.

Bencsics hallatlan szenvedése és szerencsés megmenekülése nagyon megalapozta a családot. Élénk részvételt fogadták szavait és gratuláltak szerencsés megmeneküléséhez.

— Az a fontos, hogy már mindenben túl vagyok... mondotta Bencsics — gyakran szerettem volna felkeresni bátyámat, de bizony termetem nem tudtam megvalósítani mostanáig.

Azután kegyes szemforgatással tette hozzá:

— Most csak a sirját láthatom meg.

Bencsicsné és Oktáv figyelmes-ségüknek egész sokaságával vették körül rokonukat. Különösen Oktáv mutatott nagy érdeklődést nagybátyja iránt és utasítást adott az egyik szolgának, hogy nagybátyja részére rendezzen be két szobát.

Amikor a kastély összes termét végigjárta, egy lesötétített, fekete posztóval bevont szobában megilletődve állott meg a kalandor.

— Ez volt apám szobája... mondotta Oktáv és egy képre mutatott, amely teljes életnagyságban ábrázolta az elhunyt tudóst.

— Bátyám!... kiáltott fel Bencsics és olyan mozdulatot tett, mintha meg akarná ölelni a képet.

Pár percig szótlannul állottak a szobában.

— Nemes és bölcs férfiú voltál... szegény bátyám... sóhajtott fel szerelgős hangon a kalandor — miért kellett ilyen korán elávoznod az élők sorából, magaddal vive korszakalkotó, hatalmas találmányodat?

Ebben a pillanatban lépett a szobába Gladys asszony, a ház urnője.

— Az aranyesinálás titkára gondolt ugyebár, kedves sógor?... szólalt meg Gladys — azután így folytatta — bizony, a titok sirba szállt vele, igaz ugyan, hogy műhelye teljes felszerelésével együtt megmaradt. Ha érdekl, fiam megmutatja.

Bencsicsnek felcsillan a szeme. Amiért küzdött és szenvedett mostanáig, amiért életét kockáztatta a szigeten, a nagy titok, ha el is vezetett, a gépek, a szerszámok megmaradtak s ő pár másodperc múlva ott fog állni a nagy titok küszöbén.

Mohóságát leplezni akarta és ezért komoly hangon válaszolt:

— A tudomány minden formájában érdekel, még akkor is, ha nem szegény megboldogult bátyámról van szó. Szívesen időzöm tudományos műhelyekben.

— Akkor tartson velem, bátyám!

(Folyt. köv.)

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 150 lej. Vastagabb betűvel szedve 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 15 lej. — **Állástkeresők féláron hirdethetnek.** Az apróhirdetések díja előre fizetendő

Kiadó egy uccai szoba mellékhelyiségekkel. Str. Gruia 4, (Kövári-telep).

Új lisztüzlet. Hol? Calea Victoriei (volt Kossuth Lajos-utca) No. 32. Hol a legjobb minőségű lisztet állandóan kaphatók. Kérem a nagyérdemű közönség becses pártfogását. Teljes tisztelettel László István.

Keresek vendéglő részére alkalmas türes helyiséget a belvárosban, forgalmas helyen. Steinwald Károly, Szentgyörgy-u. 8.

Eladó jól jövedelmező 4 szobás lakás, tűzlethelyiséggel. Szentlászló-utca 1.

Vegetáriusok, étkezzetek

a „Cina”-nál

Str. N. Jorga (Jókai-u.) 2. alatt

Vezető: Dr. Horváth Jenőné

16 leiért finom pünkösdi Rizling bor kihordásra. Esténként valódi sertésflekkén. **Kerekesszékteremben, Erzsébet-ut sarok**

Hallott Ön

KINCS

ruháruháza tavaszi dumping áraitól?

1000 drb férfiöltöny darabonként 300 leiért lesz elárulva

Cluj, Széchenyi-tér 6. szám.

hol legolcsóbban vásárolhat trenchcoatokat, öltönyöket és gyermekruhákat.

Kozmetikai cikkek, ruhadíszek, nyakgyöngyök, mindenféle illatszerek és toalettcikkek a legolcsóbb árban vásárolhatók

d'Or
illatszerfár

Csuj, Fötér 6 sz.

Legújabb formájú fűzők és melltartók

Hirsch Hanna

fűzőszalonban.

Cluj, Wesselényi-u. 11. sz.

FARMATI bőrdőz

műhelyét Unió-utca 12. sz. az udvarba helyezte át.

Mindenféle szakmabeli munkát szolid árban vállal és pontosan végez.

Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruház, Cal. Reg. Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 5. Telefon 579

Gólya-Áruház női divat különlegességek nagyáruház. Cal. Regele Ferdinand 11. (v. Wesselényi-u.) Telefon: 9-57.

Férfi divat

Neumann M. utóda Boshán Géza, Kész férfiruhák áruháza. Uri szabóság. Piața Unirii (Fötér) 14

Katz és Fia Kész férfi és gyermekruhák. Mértékutáni szabóság. P. Unirii (Fötér) 10. Telefon 8-35

Biztos poloskahalál. 85 lej tvegye. Kapható **Demeter C.** gyógyszerárában, Cluj, C. Moșilor 2.

Szobafestő minták köcsön kaphatók. Festést részletre is vállalok. Str. Tanarilor 15. Drăgan.

A Diana-gőzfürdő heti sorrendje: Szombat egész nap férfiaknak. Vasárnap délig férfiaknak. Hétfőn szünet. Kedd egész nap férfiaknak. Szerda egész nap nőknek. Csütörtök délig férfiaknak. Péntek egész nap nőknek. Kádfürdő minden nap reggel 6 tól este 8-ig nyitva.

Vesünk régiséget: Butort, szőnyeget, festményt, ezüstöt, porcellánt, üveget. „ARTA”, Cluj, Str. Avram Iancu 3.

Fodrászüzlet berendezéssel azonnal eladó, esetleg június 1-re kiadó. Értekezni lehet Mátyás király-utca 2., háztulajdonosnál.

Egy üres szoba kiadó. Unió-u. 3.

VOLT ÖN? BARABÁS

női és férfi fodrásztermében, hol

Ondolálás	25 lei
Manicúr	20 „
Borotválás	10 „
Női vagy férfi hajvágás	20 „
Bérléti jegy	90 „

CLUJ, Regele Ferdinand 86.

Megnyílt Kolozsvár legközelebbi

kirándulohelye a jó levegőjű

Brétfüben, 2-ik láb

(a Repülőlídon túl)

GYÖRKE-KIRÁNDULÓ

Flecken, vargabéles, hideg és meleg ételek, Frissen csapolt sör, Fajborok. Olcsó árak. Cigányzene. Tágas, fedett tánc-terem áll a nb. közönség rendelkezésére

Új higiénikus fodrászterem

nyílt meg

Malom-utca 16. sz. alatt, hol borotválás, női és férfi hajvágás dumping árban lesznek kiszolgálva,

Tulajdonos: **Mészáros Zoltán**

Speciális fejmasszage

Kötött-szövöttáru

Blatt kötött és szövött áruk gyári le- rakata, ahol legolcsóbban sze- rezhet be harisnyát, keztyűt és kötött árut Fötér 13

Edény-üveg

Moskovits és Társa konyha- felsze- relési cikkek, tég és porcellán áruk. Alpaca evőeszközök. Calea Regele Ferdinand. Fő- postával szemben.

Könyv-papír

Keszey Albert Könyv- és papir- kereskedése, an- tiquariuma és nyomdai munkák felvételi helye. Piața Unirii (Fötér) 1.

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papír, iskolakönyvek, írásszerek, rajz-, műszer, füzetek stb. áruháza. Kérjen jegyzékeket.

Fogadjunk...



— Fogadjunk Páncser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, hogy a kormány hogy éri ma- gát piros pünkösdi ünnepén?

— Nagyon rosszul...

— De miért?

— Mert a kormányt ilyenkor vá- lasztások előtt erősen megrohanják az ujdonsült állástvadászó párthívek és tudja, a pünkösdi mégis csak a tüzes nyelvek ünnepe. Képzeld el, mikor az állástvadászók ezrei tüzes nyelvek- kel ostromolnak egy-egy befolyásosabb minisztert...

— Hát ez elég forró állapot lehet...

Na és mit csinálnak a miniszterek?

— Arról tanácskoznak, hogy mi- képen lehetne asztalbeszt fehérneműt szerezni. Az ugyanis tűzálló...

— Na és más védekezés nincs a tüzes nyelvek ellen?

— De igen Az elutasító válasz, ami rendszerint hideg zuhanyként hat a tüzes nyelvekre.

— És a lehűlt nyelvekkel mi tör- ténik?

Mérgezett nyelvekké változnak át...

— Akkor a mérgezett nyelveknél maradunk.

Felelős szerkesztő:

WOJTICZKY KELEMEN GYULA

Aki jó ruhát akar,

forduljon teljes bizalommal a régi

Dávid József

férfiszabómesterhez

Kossuth Lajos utca 5. sz.

Hitelképes egyéneknek kedvező fizetési feltételek

Legjobbminőségű

férfi, női és gyermek **cipők**

legolcsóbb bevásárlási helye

HELLER LAJOS

CLUJ, FÖTÉR 30.

Kolozsvár legújabb szenzációja az ujonnan megnyílt

„PETERDI”

kézimunka és rövidáruüzlete

Cluj, Fötér 17.

„PETERDI”

Legszebb, legizlésebb fényképeket

DUNKY FIVÉREK

fényképezete

Cluj, Fötér 10. készít